広報 あびこ

第99号
昭和36年11月1日発行

発行所
千葉県東葛飾郡我孫子町役場
電話（あびこ）42・142・242
昭和34年7月30日第三種郵便物認可
（発行日　毎月　1日・16日）

☞ 11月の納税は ☜

国民健康保険税 第3期分です

国民健康保険事業の運営が円滑に行なえるよう、今から納税の準備をして、11月30日の納期限までには必ず完納するようにいたしましょう。

我中再建計画まとまる

総額は九七、一三五千円

我孫子中学校の火災復旧対策については、町は総力をあげて再建計画を進めてきましたが、住民各位の絶大なるご協力を得て、このほどり具体的な再建計画がまとまり、さる十月二十四日に第三回定例町議会を招集し、これが審議を行なっている。

再建計画の詳細については次号で報告することとし、ここではその概要を述べてみることにする。

再建計画によると教室棟は鉄筋コンクリート三階建で、普通教室二十五教室、特別教室二教室などとなっており、このほか鉄筋コンクリート平屋建管理棟、ブロック平屋建体育倉庫、雑品倉庫が建設され、総工費七千六百十万七千円となっている。

また、机・腰掛・その他備品購入費として一千百六十五万円、仮設校舎建設など応急措置費として四百五万九千円が見込まれており、これらのほかに水道施設・浄化水槽、火災報知施設・放送施設など附帯施設費として二百万円、その他建設附帯事務費・設計監督費などを合わせますと、復旧事業総額は九千七百十三万五千円という数字になる。号外でお知らせしたように本校舎が建設されるまでの間篤志者の無償提供によりパネル式仮設校舎十教室を建設することになっていたが、町ではこの十教室のほか二教室分を購入し、計十二教室としてさる十月十七日から工事にかかっており、十一月中旬ごろ完成の予定となっている。

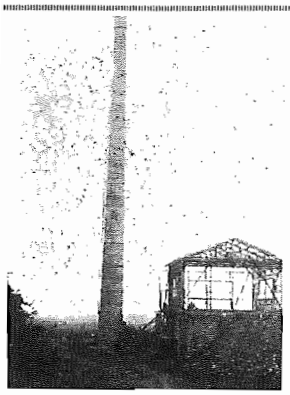
【校舎再建を心待ちしながら勉強する生徒たち】

じんかい焼却場完成

工費三、九三万一千円を投じ

工事費三百九十三万一千円を投じて、我孫子町岡発戸四四七番地に建設中のじんかい焼却場は、このほどりっぱに完成しました。この工事は、焼却炉建設に特許を持つ船橋市の正和建設株式会社が施工したものです。

この焼却場の能力は、当町から発生する〝じんかい〟の全部を焼却できます。したがって、今まで投棄していたじんかい処理は、完全焼却になりますので、長い間投棄場付近の皆さんにご迷惑をおかけしておりましたが、今後は今までのような不衛生なことはなくなります。



【完成したじんかい焼却場】

指導員の職業訓練終わる

ベテラン大工、左官など80名参加

職業訓練法が施行されてからすでに満三カ年を経過しこの間職業訓練事業は全国的に拡大発展しています。

本県においても、増大する職業訓練業務の効率的運営を期して、四月一日から県庁に職業訓練課が誕生しました。これに呼応して本町においても、十月五日から五日間布佐小学校講堂において、実務経験十五年以上の大工・左官・建具・内燃器整備などの訓練生八十名の出席を得て職業訓練を行ない、大きな成果をおさめました。この訓練は公共職業訓練、事業内職業訓練、職業訓練指導員、技能検定の四制度からなり、本町において行なった訓練は指導員の訓練で、公共ならびに事業内職業訓練の成否は、訓練生の指導にあたる指導員にあるといっても過言ではありません。

比較的大きな事業所が単独で技能者の養成にあたる場所と、いくつかの小規模な事業所が協同して職業訓練団体を結成し技能者の養成を図る事業内職業訓練が、目下の技能者大量不足を解決するため大きな役割りをはたそうとしており、ほとんどの職種の新規採用者は従来の見習い方式によるよりも、この方法による技能知識を身につけることができる等その利点が明らかになるにつれ、全国的に事業内職業訓練の実施事業所・団体の増加をみております。

県下各地域においても、事業内職業訓練の育成伸展の動きが見受けられますが、これにはまず優秀な職業訓練指導員の確保が必要とされます。町ではこの点に意をそそぎ、この訓練を初のこころみとして、毎年職業訓練指導員訓練を実施する予定であります。

我中の火災見舞い報告

我孫子中学の火災見舞いはその後もぞくぞくまいっており、町当局ならびに学校当局は深く感謝をしています。

上の記事で述べましたように再建計画もまとまり、議会において審議中ですが、これが、議決され次第、早急に再建に着手し、1日も早く完成いたしたいと思います。

⇒役場扱い⇐

松戸市・関口由四郎	2,000円
大井喜市	2,000円
我孫子庭球クラブ	1,000円
荒井和夫	10,000円
恵美須漁協我孫子支部	10,000円
全日本観光米本卯吉	30,000円
我孫子町消防団本部	5,000円
我孫子町教育委員	10,000円
千葉銀行我孫子支店	30,000円
小　計	**100,000円**
前回までの計	**1,338,000円**
合　計	**1,438,000円**

⇒中学校扱い⇐

春場徴章製作所	1,000円
印旛高校生徒会	7,700円
昭和34年度我中卒業生一同	18,700円
小金中生徒会JRC	5,663円
白井中学生徒会	6,510円
北海道・藤田トミ子	300円
北海道・石川他美恵	300円
二川小三年一組	283円
二川小三年二組	132円
湖北小・磯部しず	1,000円
柏市小学校児童会・柏市中学校生徒会・柏市教職員一同	115,000円
北海道・山本孝二	400円
千葉市教育会館内文化事業部	3,000円
亀田理化工業KK	1,000円
東葛飾高等学校	1,000円
阪東自動車KK	1,000円
共栄学園高等学校	1,000円
東葛飾高等学校長会	3,000円
印旛高等学校	1,000円
修徳学園	3,000円
市川市立第四中学校	1,000円
岡田たい	1,000円
保ケ丘女子高校・中学校	1,000円
印旛高校生徒会	1,000円
八幡学園女子高校生一同	1,200円
柏日体高等学校	1,000円
我中卒業柏日体高校生一同	1,000円
足立学園	2,000円
我孫子農業協同組合	1,000円
野田市立福田中学校	1,000円
千教組東葛支部	1,000円
船橋学園	1,000円
市川市校長会	1,000円
市川市教職員組合	1,000円
野田高校	1,000円
広島九二男	1,000円
野田市・黒川忠	500円
えびす屋家具店	1,000円
関宿町二川中ＰＴＡ	1,000円
富樹旅館	2,000円
取手第二高校	10,000円
村田呉服店	2,000円
柏市・中村屋	1,000円
日立製作所亀有工場	5,000円
北海道大学一学生	100円
柏警察学校連絡委員会	10,000円
長谷川菓子店	1,000円
町立学校長会	2,000円
我孫子一町内一同	7,000円
工藤隆	500円
無名氏	2,000円
小　計	**234,288円**
前回までの計	**220,641円**
合　計	**454,929円**

我孫子出張所 日立亀有工場技能養成所生	T定木20本
帝国行政学会	法令集一式
千葉市教育会館内 文化事業部	結核診断用紙
福地真雄	ジュース三打

（10月24日現在・敬称略）

まだまだ悪い受診率

結核健康診断終わる

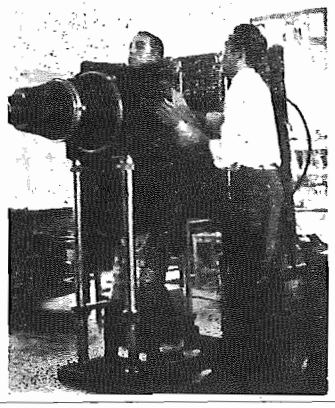
結核は、ほかの病気のように「いたい」とか「だるい」などという自覚症状がほとんどないため、本人が気がつかぬ間に健康な身体がおかされ気がついたときには重くなっていたという例が多いのが特徴です。

しかし、亡国病といわれた結核も、近年の著しい医薬学進歩により、不治の病気ではなくなり、死亡率は年々低下していますが、まだ患者の数は依然として多く、四世帯に一人の割合で結核患者がいるといわれています。そこで健康だと思っている人でも、年に一回は健康診断を受けることが必要になってくるわけです。そして早く発見して、正しく治療すれば、必ずなおる病気になりましたが、どの病気でも同じですが、とくに結核の場合は早期発見、早期治療が大切です。

そこで皆さま方もご承知のように、町では九月十一日から約一カ月にわたり結核健康診断を実施するとともに、町内開業医先生方のご協力によりまして結核以外の一般健康診断も同時に行ない、受診率五十％を目標に各区長さん、各班長さん、各種団体の役員の皆さまにお願いして受診率の向上を期しましたが、X線間接撮影実施日の約半分の日程が雨天だったため出足が悪く、別表のとおり三五・一％という受診率にとどまったことは、誠に残念に思います。

会場別		対象人員	受診人員	受診率
一次	我孫子	5,795人	2,440人	42.1%
二次（我孫子除く）	布佐	2,575人	1,023人	39.7%
	北小	3,490人	1,246人	35.7%
	小家	1,098人	242人	22.0%
	2・3寺	1,242人	183人	14.7%
	第戸	499人	131人	26.2%
	久根	725人	148人	20.4%
合計と平均		15,424人	5,413人	35.1%

とは、誠に残念に思います。今後も結核健康診断を毎年一度行ないますので、人のためでなく自分の健康保持のために、来年からはもっともっと多くの方が受診されるよう望みます。



行政苦情相談と心配事相談を一本化

町では、かねてから皆さんの心配ごとなどについて、毎週木曜日は心配ごと相談所を開設し、ご相談に応じてまいりましたが、さきに広報あびこ第九十三号でお知らせしたとおり、行政苦情相談協力委員に、我孫子町我孫子二、二二七番地居住の渡辺重氏が行政管理庁より委嘱されましたので、これを機会に皆さんの一般行政に対する苦情の相談と心配ごと相談を一本化して毎週木曜日にご相談に応じたいと思います。

どんなことでもご相談じますので、お気軽においでください。行政苦情については渡辺委員を通して千葉行政監察局に連絡し、監察局では関係機関について調査、あっせん処理を行ない、本人に伝達することになっています。

また、日常生活上の必配ごとの相談も、役場ならびに民生委員においてあっせん処理してまいりますので、皆さんのご利用をお待ちいたします。

町の人口

（昭和36年9月30日現在）

男	13,862人	（前月比62人増）
女	14,343人	（〃 38人増）
計	28,205人	（〃 100人増）
世帯数	5,856世帯	（〃 22世帯増）

9月の人口動態

	（男）	（女）	（計）
出生	26人	23人	49人
死亡	6人	8人	14人
転入	95人	62人	157人
転出	53人	39人	92人
転入世帯			33世帯
転出世帯			11世帯

（第三種郵便物認可）

メートル法の完全実施へ

尺貫計量器はことし限り

メートル系と非メートル系の目盛りが両方ある計量器は、本年末限りで取り引きには使用できなくなります。

昭和三十四年一月一日を期してわが国の計量単位はメートル法に統一され、非メートル系目盛りの計量器は、特殊の場合を除き製造・修理・販売および使用は全面的に禁止されました。しかし、メートル系を主としてこれに尺貫系またはヤード、ポンド系目盛りの附された計量器については、本年末までメートル系の目盛りのみを使用するという条件のもとに使用が認められておりますが、昭和三十七年一月一日からはこの併用目盛り付きの計量器も使用できなくなり、定期検査、立入り検査などにおいてはすべて不合格器物となってしまいます。

そこで、お手もとのはかりを次のいずれかの方法で、早くメートル系だけの目盛りの計量器に改めてください。

❶メートル系だけの目盛りのついた新品と取り替える。

❷目盛りさおや目盛り板を取り替えて修理する。

❸目盛りさお、目盛り板の貫匁目盛りを消す。

なお、新規購入の際には、次のようなことに注意してください。

❶計量する商品の量目、型状から「はかり」の種類、秤量皿の形状を決定すること。

❷商品単価、取り引き量から最小目盛りを決定すること。

❸一個の計量器で、すべての商品を計量しようとするのは間違いです。たとえば青果物は秤量八キログラム以上の指示はかり・不等比皿はかりあるいは台はかりを、佃煮には秤量二キログラム以下または量小目盛り五グラム以下のはかりを、塩のはかりは専用として一個別に備えるというように、適切な計量器をじゅうぶん備え、できれば消費者の方々が自由に計量できる計量器を店頭に備え付けたいものです。

基本選挙人名簿の縦覧

11月5日から11月19日まで

毎年九月十五日現在で調製する基本選挙人名簿は、ことしは住民登録簿や六月十五日現在で調査した保健行政調査票をもとにしたり、実態調査を行なって、このほどできあがりました。

この基本選挙人名簿は、十一月五日から十九日までの十五日間皆さんに見てもらい、もしあなたの氏名がおちていたり、氏名・生年月日などに間違いがありましたら、この期間中に文書で町選挙管理委員会に異議の申立てをしただき、十二月二十日に確定します。そして確定日の翌日から来年の十二月二十日までの一年間に行なわれる各種選挙に使用されます。

ここで申し述べるまでもなく、基本選挙人名簿は選挙のもとになるきわめて大切なもので、もしあなたの氏名がこの選挙人名簿にのっていないと、あなたは選挙権を失なうことになりますから、次のことがらをよく読んで、ぜひ基本選挙人名簿を見においでください。

◆基本選挙人名簿に登録される人　昭和十六年十二月二十一日以前に生まれた人で、この期間中に文書で町選挙管理委員会に異議の申立てをしただき続き当町に住んでいる人。

◆縦覧期間（異議の申立て期間）　十一月五日から十一月十九日までの十五日間。

◆縦覧場所　我孫子町役場および湖北支所、布佐支所。

猟銃等の取扱いにご注意

11月1日から狩猟解禁

十一月一日から狩猟が全国的に解禁になりました。狩猟を心待ちしていたハンターたちは、解禁と同時にどっと野や山にくりだしていったことでしょう。

ここ数年来、猟銃・空気銃による狩猟熱が高まり、ハンターの数が急激に増加し、これにともなって銃による事故が年々増加している現状なので次のような点に注意して事故を未然に防ぐよう心がけましょう。

❶猟銃等取扱いの不注意から人畜を殺傷する危険性が大きいので、取扱いにはくれぐれも注意してください。

❷銃のもて遊びが原因で暴発し人を殺傷した事故も多い。とくに空気銃による事故ではもて遊びがもととなったものが大半で、未成年者が空気銃を手にした場合の指導監督について、周囲の人たちが一段の注意をはらってください。

❸猟狩や空気銃・刀剣類などを所持するためには、公安委員会の許可を必要としますので、必ず手続きをしてください。

❹他人名義の許可証は効力がないので、売買したら必ず警察で手続きをしてください。

❺許可証のない猟銃・空気銃刀剣類などを発見したときはすぐ警察へ届けてください。

銃による事故は、法令に定められた注意を無視あるいは怠っている場合に多く起っているので、事故を防ぐためには「使用者の取扱いのあやまちはただちに人命身体の危険と関係してくるものである」という強い認識と公徳心に従って行動しなければなりません。つまり事故防止は、法令を正しく守ることによって達せられるものです。

（写真は昨年の運動会風景）

農研だより

第二回町民運動会を開催

11月5日　一小グランドで

第二回町民運動会は十一月五日（日曜日）午前八時三十分から一小グランドで開催いたします。この町民運動会は、皆さんの親睦をはかるとともに、健康を増進し明日への活動力を盛りあげるためのものです。町民の皆さんがお気軽に参加できるよう計画いたしてありますから、ご家族おそろいでまたご近所おさそいあわせになってご来場ください。そうして秋の一日をみんなで楽しくすごしましょう。

○…十月十八日千葉県農業試験場内農業会館において、千葉県および県園芸協会の主催で、ビニール利用によるそ菜栽培の講演会が開催され、本町から下新木農研会長田口英夫氏ほか二十八名が出席しました。講演内容および講師は

❶「今後のビニールハウスの経営」渡辺農事研究所長渡辺誠三氏　❷「今後のビニールハウスによるとまと・きゅうりの栽培」と題し農業試験場そ菜研究室長石橋光治氏

○…十月二十日日新農研会員全員によって、茨城県神立方面の入植者の農業経営の視察を実施しました。

○…十月二十五日連合農事研究会の主催で、都市近郊における西洋野菜と夏作野菜の栽培の研究のため、東京都農業試験場江戸川分場の視察を実施しました。

○…十月二十八日連合農事研究会役員会を開催。議題は講演会の開催について。

申告所得税第2期分の納税についてお願い

納税につきましては、日ごろからのご協力をいただき厚くお礼申し上げます。

ご承知のとおり、十一月は申告所得税第二期分の納期ですので、十一月三十日の納期限までに完納されますようお願いいたします。納付書は十一月十五日ごろまでに納付額を記入のうえ、お手元へお送りいたしますから、もよりの銀行か郵便局または税務署の窓口でお早めにお納めになってください。納期限の十一月三十日までに完納されませんと、利子税や延滞加算税が加算され、余分な負担がかかることになりますから、ぜひとも納期内に完納されますようお願いいたします。

（松戸税務署から）

人事

◇退職＝10月7日付
書記　猪　明男（総務課）

◇人事異動
総務課勤務＝10月17日付
書記　吉田　善明（税務課）
税務課勤務＝10月23日付
書記　島根　次久（総務課）
総務課勤務＝10月23日付
書記　森田　渉（都市計画課）

◇新規採用＝10月17日付
都市計画課勤務
雇　竹井　静江

町税紙上相談室

問い　一般の給料と退職金とでは税金をかける率が異なると思いますが、その比率はどの位ですか。なお120万円の退職金の場合は税額はどの程度になりますか。

答え　税金の課税方法は、年間所得（総所得）からいろいろの控除を差引いた残額（課税所得といい税金を計算する基本数字）について税率を乗じて計算することになります。

お尋ねの退職所得の場合は、一般の給料所得に比べるとはるかに減額されるように計算されます。簡単に理解してもらうために両者を比較してみましょう。

給料…｛（給与総所得）－（給与所得控除）－基礎控除｝×税率－計算控除－扶養控除

退職金…｛（退職所得－退職所得控除）×$\frac{1}{2}$－基礎控除｝×税率－計算控除－扶養控除

すなわち頭書金額（太字の部分）は半額以下になるわけです。次に退職控除について詳しく説明してみますが、控除は勤務年数と年令に関係があります。❶勤務年数のうち年令40才までの在職期間は1年につき3万円の控除。❷勤務年数のうち年令40才から50才までの在職期間は1年につき4万円の控除。❸勤務年数のうち年令が50才以上の在職期間は1年につき5万円の控除。

❶❷❸により計算した額が100万円をこえるときは100万円とします。また、障害者になったことが直接の原因となって退職したと認められるときは、50万円を加算した額が控除額となります。

お尋ねの場合は勤務年数と年令が不明のため正確な計算はできませんが、一例として次のような場合を想定してみましょう。

（就職30才で以後勤続し55才停年退職の場合）

❶勤務年数のうち40才までの在職期間10年　❷同じく40才から50才までの在職期間10年　❸同じく50才から退職までの在職期間5年

退職所得控除…3万円×10年＋4万円×10年＋5万円×5年＝95万円

税額…｛（120万円－95万円）×$\frac{1}{2}$－9万円｝×$\frac{1.7}{100}$＝595円＝590円

（退職所得－退職所得控除）　（退職所得控除）　（基礎控除）　（税率）

この計算は扶養控除のない場合の計算です。

税率、計算控除・扶養控除は、その内容により違いますし、退職金の他に収入があれば計算の方も変ってきます。

掲示板

インフルエンザ予防接種希望者は申し込みを

昨冬は相当にインフルエンザの流行をみており、ことしも引き続き発生することが予想されますので、その予防対策の一環として予防接種を実施しますが、ワクチンの購入その他の都合がありますので、接種希望者は十一月十日までに保健課へ申し込んでください。

▼料金　十三才以上の人は百二十円、十三才未満の人は八十円です。

▼実施予定　十二月中旬に実施する予定。申込み者には個人通知にてお知らせいたします。

▼申込方法　接種希望者は適当な用紙に住所・世帯主氏名・接種希望者氏名・接種希望者生年月日を明記して保健課へ申し込んでください。

▼注意事項　鶏卵に対し特異体質を有する者、熱性患者、内臓異状者、糖尿病患者、脚気患者、病後衰弱者には接種いたしません。

【我孫子町　ときわ印刷舗】